

### TuyaSmart

- 1) Olvassa be a fenti QR-kódot, vagy keressen az alkalmazás áruházban a „Tuya Smart” alkalmazásra annak letöltéséhez és telepítéséhez.
- 2) Kapscolja be a tápellátást a távirányító használatához; Nyomja meg három másodpercig, majd amikor a lámpa villog kezd, összekapcsolhatja a WiFi-t és a Tuya alkalmazást.
- 3) Amikor a sarokvilágítást a WiFi hálózathoz csatlakoztatja, győződjön meg arról, hogy a jelzőfény villog, és a WiFi jelszó helyes. A kapcsolat létrehozása több percig is eltarthat, kérjük, legyen türelmemmel.

- 1) Scan the QR code above or search the App Store "Tuya Smart" to download and install the App.
- 2) Turn on the power to use the remote control; Push the on/off button for three seconds, when the light blinks, you could connect the WiFi and Tuya App.
- 3) When connecting the light to the WiFi network, make sure that the light blinks and the WiFi password is correct. The connection creation process may take several minutes, please be patient.

- 1) Scannen Sie den obigen QR-Code oder suchen Sie im App Store "Tuya Smart", um die App herunterzuladen und zu installieren.
- 2) Schalten Sie das Gerät ein, um die Fernbedienung zu verwenden; Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste drei Sekunden lang, wenn das Licht blinkt, können Sie das WLAN und die Tuya-App verbinden.
- 3) Wenn Sie das Licht mit dem WiFi-Netzwerk verbinden, stellen Sie sicher, dass das Licht blinkt und das WiFi-Passwort korrekt ist. Der Verbindungsaufbau kann einige Minuten dauern, bitte haben Sie etwas Geduld.

- 1) Naskenujte vyššie uvedený QR kód alebo vyhľadajte v obchode s aplikáciami „Tuya Smart”, stiahnite si ho a nainštalujte.
- 2) Zapnite napájanie, aby ste mohli používať diaľkové ovládanie; Stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia na tri sekundy, môžete pripojiť WiFi a aplikáciu Tuya.
- 3) Pri pripájaní rohového svetla k sieti WiFi sa uistite, že kontrolka bliká a WiFi heslo je správne. Nadviazanie spojenia môže trvať niekoľko minút, buďte prosím trpezliví.

- 1) Naskenujte výše uvedený QR kód nebo vyhledejte v obchodě s aplikacemi „Tuya Smart”, stáhněte a nainstalujte si ho.
- 2) Zapněte napájení, aby jste mohli dálkově ovládati mohli používat. Stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí na tři sekundy, můžete připojit WiFi a aplikaci Tuya.
- 3) Při připojování rohového světla k síti WiFi se ujistěte, že kontrolka bliká a WiFi heslo je správné. Navázání spojení může trvat několik minut, buďte tedy trpěliví.

- 1) Zeskanuj powyższy kod QR lub wyszukaj w App Store "Tuya Smart", aby pobrać i zainstalować aplikację.
- 2) Włącz zasilanie, aby korzystać z pilota. Naciśnij przycisk włączania/wyłączania przez trzy sekundy. Gdy światło miga, możesz podłączyć WiFi i Tuya App.
- 3) Podczas podłączania lampy do sieci WiFi, upewnij się, że lampka miga, a hasło WiFi jest prawidłowe. Proces tworzenia połączenia może potrwać kilka minut, prosimy o cierpliwość.

- 1) Scanați codul QR de mai sus sau căutați „Tuya Smart” în magazinul de aplicații pentru a-i descărca și instala.
- 2) Porniți alimentarea pentru a utiliza telecomanda; Apăsăți butonul de pornire/oprire timp de trei secunde, până când lumina începe să clipească după care puteți conecta WiFi și aplicația Tuya.
- 3) Când conectați lumina inteligentă pentru colț la rețeaua WiFi, asigurați-vă că lumina clipește și parola WiFi este corectă. Stabilirea conexiunii poate dura câteva minute, vă rugăm să aveți răbdare.

- 1) Skenirajte gornji QR kod ili pretražite App Store „Tuya Smart” za preuzimanje i instaliranje aplikacije.
- 2) Uključite napajanje kako biste koristili daljinski upravljač; Pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje tri sekunde, kada indikacija zatreperi, možete povezati WiFi i aplikaciju Tuya.
- 3) Pri povezivanju svjetiljke na WiFi mrežu, provjerite da li indikacija treperi i da je WiFi lozinka ispravna. Proces povezivanja može potrajati nekoliko minuta, budite strpljivi.

- 1) Scansiona il codice QR sopra o cerca nell'App Store „Tuya Smart” per scaricare ed installare l'App.
- 2) Accendere l'alimentazione per utilizzare il telecomando. Accendi/spegni per 3 secondi, quando la luce lampeggia, puoi connettere il WiFi e App Tuya.
- 3) Quando si collega la luce alla rete WiFi, assicurarsi che la luce lampeggi e che la pass WiFi sia corretta. Il processo di creazione della connessione potrebbe richiedere diversi minuti, si prega di pazientare.

- 1) Scannez le code QR ci-dessus ou recherchez dans l'App Store « Tuya Smart » pour télécharger et installer l'application.
- 2) Mettez la télécommande sous tension ; Appuyez sur le bouton marche/arrêt pendant trois secondes. Lorsque le voyant clignote, vous pouvez connecter le WiFi et l'application Tuya.
- 3) Lorsque vous connectez la lampe au réseau WiFi, assurez-vous que le voyant clignote et que le mot de passe WiFi est correct. Le processus de création de la connexion peut prendre plusieurs minutes, veuillez patienter.

- 1) Escanee el código de arriba o busque en la App Store "Tuya Smart" para descargar e instalar la App.
- 2) Encienda para usar el control remoto; Pulse el botón de encendido/apagado durante tres segundos, cuando la luz parpadea, se puede conectar el WiFi y Tuya App.
- 3) Cuando conecte la luz a la red WiFi, asegúrese de que la luz parpadea y de que la contraseña del WiFi es la correcta. El proceso de creación de la conexión puede tomar algunos minutos, sea paciente.

- 1) Učítajte gornji QR-kod, ili ga potražite u prodavnici aplikacija za primenu „Tuya Smart” radi njegovog preuzimanja i instaliranja.
- 2) Uključite napajanje za upotrebu daljinskog upravljača; Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje tri sekunde, a kada svetiljka počinje da treperi, možete povezati WiFi i Tuya aplikaciju.
- 3) Kada ugaono osvetljenje priključite na WiFi mrežu, uverite se o tome da signalno svetlo treperi, i WiFi lozinka je ispravna. Ostvarivanje veze može da traje i više minuta, molimo Vas budite strpljivi.

- 1) Skenirajte gornji QR kodo ali v trgovini s aplikacijami poiščite »Tuya Smart«, da jo prenesete in namestite.
- 2) Vključite napajanje za uporabo daljinskega upravljalnika. Za tri sekunde pritisnite gumb za vklop/izklop, nato pa, ko lučka začne utripati, lahko povežete WiFi in aplikacijo TuyaSmart.
- 3) Ko povežete kotno svetliko v omrežje WiFi se prepričajte, da indikatorska lučka utripa in da je geslo za WiFi pravilno. Vzpostavitev povezave lahko traja nekaj minut, bodite potrpežljivi.

### Telepítés / Installation / Instalación / Montaż / Instalare / Namestitev / Instalisanje / Instaliranje / Installazione / Instalación

- (1) Rögzítse egymáshoz az alumínium hornyolt kereteket függőleges állványként a csatlakozókkal
- (2) Helyezze be a LED szalagot a függőleges állvány hornyába.
- (3) Helyezze be a zárókupakot a függőleges állvány tetejére a szerkezet tömítéséhez.
- (4) Csatlakoztassa a két lábrudat az állványhoz, és csavarral rögzítse a csatlakozást.
- (5) Kapscolja be.

- (1) Fix the aluminum grooved frames together as a upright stand with the connectors
- (2) Insert the strip light into the groove of the upright stand.
- (3) Insert the end-cap onto the top of upright stand to seal the structure.
- (4) Connect the two heavy iron sticks onto the bottom stand and using screw to fasten the connection.
- (5) Power-on.

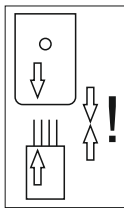
- (1) Verbinden Sie die Aluminium- Stäbe zu einem senkrechten Ständer.
- (2) Setzen Sie das Lichtband oben in die Nut des Stabes ein.
- (3) Setzen Sie die Endkappe zur Abdichtung oben auf den Stab.
- (4) Montieren Sie die beiden Eisenfüsse mit der mitgelieferten Schraube an den Stab.
- (5) Einschalten.

- (1) Pripevnite hlinikové rámy spolu s konektormi ako zvislý stojan
- (2) Vložte pásek LED do drážky vertikálneho stojaka.
- (3) Nainštalujte koncový uzáver na vrch zvislého stojana, aby sa utesnila konštrukcia.
- (4) Pripevnite dve nožné tyče k spodnému stojanu a zaistíte spojenie pomocou skrutky.
- (5) Zapnite svietidlo.

- (1) Upevněte hliníkové drážkované rámy společně s konektory jako vertikální stojan
- (2) Vložte LED pásek do drážky vísleho stojanu.
- (3) Nainstalujte koncovku na horní část vísleho stojanu, aby byla konstrukce utěsněna.
- (4) Připevněte dvě nožní tyče ke spodnímu stojanu a zajistíte spojení šroubem.
- (5) Zapněte svítidlo.

- (1) Zmontować aluminiowe elementy ramy razem jako pionowy stojak korzystając z dołączonych łączników
- (2) Włożyć listwę oświetleniową w rowek pionowego stojaka.
- (3) Zakończyć pokrywą na końcówkę, górną część stojaka pionowego, aby uszczelnić konstrukcję.
- (4) Dla ustabilizowania lampy zainstaluj do dolnej jej podstawy dwa ciężkie, metalowe drążki używając do tego śrub.
- (5) Włączyć zasilanie.

- (1) Fixați cadrele din aluminiu cu canceluri împreună cu ajutorul conectorilor ca un suport vertical
- (2) Introduceți banda LED în cancelura suportului vertical.
- (3) Introduceți capacul de capăt în partea de sus a suportului vertical pentru a etanșa structura.



- (4) Atașați cele două tije metalice grele pentru picioare la suportul inferior și le fixați cu șurub.
- (5) Porniți-l.

- (1) Pričvrstite aluminijske okvire s utorima zajedno kao uspravno postolje s konektorima
- (2) Umetnite svjetlosnu vrpču u utor na uspravnom postolju.
- (3) Umetnite završni poklopac na vrh uspravnog postolja kako biste začepili strukturu.
- (4) Na donji stalak spojite dva željezna štapa i pričvrstite ih s pomoću vijka.
- (5) Uključite svjetiljku.

- (1) Fissare i telai scannalati in alluminio insieme come un supporto verticale con i connettori.
- (2) Inserire la striscia luminosa nella scannatura del supporto verticale.
- (3) Inserire il cappuccio terminale sulla parte superiore del supporto verticale per sigillare la struttura.
- (4) Collegare i 2 bastoncini di ferro pesanti su supporto inferiore e utilizzare le vite per fissare la struttura.
- (5) Accendere.

- (1) Asamblez les cadres rainurés en aluminium à l'aide des connecteurs pour obtenir un support vertical.
- (2) Insérez la bande lumineuse dans la rainure du support vertical.
- (3) Insérez le capuchon d'extrémité sur le dessus du support vertical pour fermer la structure.
- (3) Fixez les deux tiges de fer épaisses sur le support inférieur et fixez-les à l'aide de la vis. Test de mise sous tension.

- (1) Fije los marcos acanalados de aluminio como un soporte vertical con los conectores
- (2) Inserte la tira de luz en la ranura del soporte vertical.
- (3) Inserte la tapa en la parte superior del soporte vertical para sellar la estructura.
- (4) Conecte los dos bastones de hierro pesado en el soporte inferior y usando el tornillo para fijar la conexión.
- (5) Prueba de encendido.

- (1) Učvrstite žljebaste aluminijske okvire kao vertikalne stalke sa priključnicama
- (2) Postavite LED traku u žljeb vertikalne stalke.
- (3) Postavite zatvarač na gornji vrh vertikalne stalke radi zaptivanja uređaja.
- (4) Spojite dva nogara na donji deo stalke, i vijcima utvrdite spojeve.
- (5) Uključite napajanje.

- (1) Aluminijske okvire z utori pritrdite skupaj kot navpično stojalo s priključki.
- (2) Vstavite LED trak v utor navpičnega stojala.
- (3) Namestite pokrovček na vrh navpičnega stojala, da zatesnite svetliko.
- (4) Dve nožni palici pritrdite na spodnje stojalo in pritrdite povezavo z vijaki.
- (5) Vključite svetliko.

**Ez a dokumentum előzetes bejelentést nélkül megváltozhat! Naprakész információk a honlapon!**  
**This document could be modified without notice. Updated Information on Website.**

**Änderungen am Dokument ohne Ankündigung möglich. Aktuelle Informationen finden Sie auf unserer Webseite.**  
**Zastrzeganje možljivost zmanj zmanjšano dokumentu bez uprzedzenia! Bieżące informacje można znaleźć na stronie internetowej!**

**Acest document poate fi modificat fără o notificare prealabilă! Informații actualizate pe pagina noastră de internet!**  
**Ovaj dokument se može promijeniti bez prethodne najave! Aktuelne informacije možete naći na web-sajtu!**

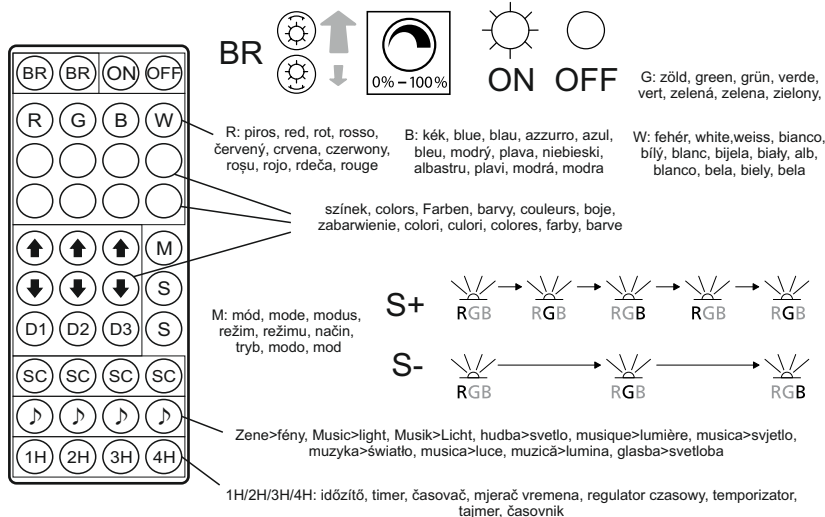
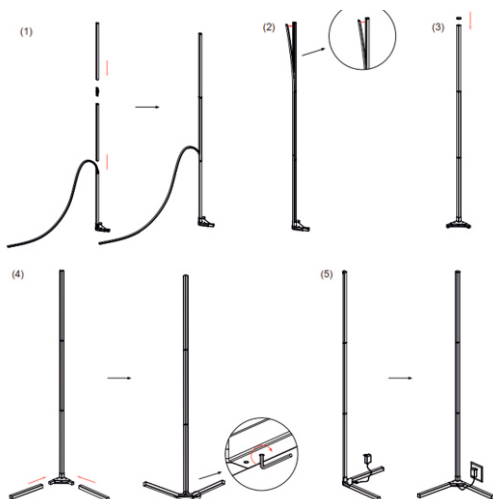
**Ta dokument se lahko spremeni brez predhodnega obvestila! Posodobljene informacije najdete na spletni strani!**  
**Questo documento può cambiare senza preavviso. Informazioni aggiornate si trovano sul sito internet.**

**Tento dokument sa môže zmeniť bez predchádzajúceho oznámenia! Aktuálne informácie na web-stránke!**

**Tento dokument může být změněn bez předchozího oznámení! Aktuální informace na web-stránce!**  
**Ovaj dokument se može promijeniti bez prethodne najave. Važee informacije su na web stranici.**

**Ce document pourrait être modifié sans préavis. Mise à jour de l'information sur le site Web**  
**Este documento puede ser modificado sin previo aviso. Información actualizada en la página web**





## Figyelem! HU

- A megfelelő névleges feszültséggel táplálja a készüléket!
- Mindig használjon megfelelő feszültségmérő készüléket a feszültségmentes állapot ellenőrzésére!
- A szereléshez és karbantartáshoz kizárólag csak szigetelt szerszámokat használjunk!
- A készülék beépítése előtt a hálózatot feszültségmentesíteni kell!
- Ne építse be a készüléket olyan környezetbe ahol a készülék növelt igénybevételnek van kitéve, mivel a készülék nem áll ellen korróziót okozó gőzöknek, gázoknak valamint párnak!
- Üzem közben a védőburkolat eltávolítása szigorúan TILOS! A KÉSZÜLÉKET SZÉTSZEDNI TILOS!

## Attention! UK

- Connect the device to the rated supply voltage only! Prior to installation disconnect the network voltage!
- Always use proper instruments to verify the voltage-free condition!
- Always use insulated tools for installation and maintenance. Do not install the device in areas with fire, explosion or corrosion hazard!
- It is strictly forbidden to remove the cover during operation!
- DO NOT DISASSEMBLE THE DEVICE!

## Achtung! DE

- Immer nur die richtige Versorgungsspannung anwenden!
- Vor dem Einbau den spannungsfreien Zustand des Netzes fachgemäß kontrollieren!
- Beim Einbau dürfen nur isolierte Werkzeuge benutzt werden!
- Auf die Umgebung sorgen! Das Gerät wird von korrosiven Gasen, Dämpfen, usw. beschädigt.
- Während Betriebes darf die Schutzhülle nicht entfernt werden! ES IST VERBOTEN DAS GERÄT ZU ZERLEGEN!

## Uwaga! PL

- Urządzenia może pracować jedynie z jego napięciem znamionowym! Przed przystąpieniem do montażu należy odłączyć napięcie sieci! Zawsze należy używać odpowiednich narzędzi do weryfikacji stanu beznapięciowego!
- Do montażu i konserwacji należy używać wyłącznie izolowanych narzędzi. Nie należy instalować urządzenia w miejscach zagrożonych pożarem, wybuchem lub korozją!
- Zabronione jest, zdejmowanie pokrywy i demontowanie licznika w czasie pracy!

## atenție! RO

- Alimentați aparatul cu tensiunea nominală corespunzătoare!
- Utilizați întotdeauna un aparat corespunzător pentru verificarea lipsei de tensiune!
- La montaj și întreținere utilizați numai unelte izolate!
- Înainte de montarea aparatului rețeaua electrică trebuie scoasă de sub tensiune!
- Nu montați aparatul în medii în care acesta este supus la solicitări suplimentare, deoarece aparatul nu rezistă la vapori corozivi, la gaze respectiv la abur!
- ESTE INTERZISĂ DEMONTAREA APARATULUI!

## Pažnja! RS

- Aparat napajati sa odgovarajućim nazivnim naponom!
- Uvek koristiti odgovarajući instrument za kontrolu beznaponskog stanja!
- Za montažu i održavanje koristiti isključivo izolovane alate!
- Pre ugradnje aparata obavezno isključiti napon napajanja!
- Ne ugraditi aparat u sredinu gde je izložen povećanim uticajima, jer nije otporan na koroziju parama i vlagi!
- STROGO JE ZABRANJENO RASTAVLJATI APARAT!

## Pozor! SI

- Za nadzorovanje napetosti zmeraj uporabljajte ustrezni merilni instrument za kontrolo električne napetosti.
- Za montažo in vzdrževanje uporabljajte izključno izolirana orodja.
- Pri montaži in pri održanju uporabljajte vedno izolovane ručne náradie!
- Naprave ne montirajte na mesta, kjer bi bila izpostavljena večjim obremenitvam, saj ni odporna na hlapce, pline in paro, ki povzročajo korozijo.
- RAZSTAVLJANJE NAPRAVE JE PREPOVEDANO!

## Attenzione! IT

- L'apparecchio deve essere sempre alimentato dalla tensione nominale adatta! Usare sempre un voltmetro adatto per il controllo dei stati liberi da tensione!
- Per il montaggio e per la manutenzione usare sempre esclusivamente utensili isolati!
- Prima del montaggio dell'apparecchio si deve interrompere l'alimentazione della rete.
- Non installare l'apparecchio in ambienti sottoposti a forti sollecitazioni, perché l'apparecchio non è resistente all'umidità, alla muffa ed alla rugiada che sono corrosivi!
- E severamente VIETATO tagliare la protezione durante il servizio!

## Upozornenie! SK

- Prístroje musia byť napájané predpísaným ovládacím napätím!
- Na zisťovanie beznapätového stavu používajte vždy fázovú skúšačku alebo kontrolný multimeter!
- K montáži a pri údržbe používajte vždy izolované ručné náradie!
- Pred pripojením elektromera k inštalácii je potrebné zaistiť beznapätový stav inštalácie!
- Neinštalujte prístroje na miesta, kde by mohli byť vystavené mechanickému namáhaniu, nakoľko nie sú odolné plynom, výparom a parám spôsobujúcim koróziu. Prístroje je možné inštalovať na také miesta, kde sa neočakáva trvalé prekročenie maximálneho menovitého prúdu prístroja.
- ROZMONTOVANIE PRÍSTROJA JE ZAKÁZANÉ!

## Upozornění! CZ

- Prístroje musí být napájeny předepsaným ovládacím napětím!
- Na zjišťování beznapětového stavu používejte vždy fázovou zkoušečku nebo kontrolní multimetr!
- K montáži a při údržbě používejte vždy izolované ruční nářadí!
- Před připojením elektroměru k instalaci je třeba zajistit beznapětový stav instalace!
- Neinstalujte přístroje na místa, kde by mohly být vystaveny mechanickému namáhání, protože ne jsou odolné plynem výparům a parám způsobujícím korozi. Přístroje je možné instalovat na taková místa, kde se neočekává trvalé překročení maximálního jmenovitého proudu přístroje.
- Rozmontovaném PRÍSTROJE JE ZAKÁZANO!

## Pozor! HR

- Instrument priključite na odgovarajući nazivni napon!
- Za provjeru beznaponskog stanja koristite uvijek odgovarajući voltmetar!
- Za montažu i održavanje upotrebljavajte isključivo izolirane alate!
- Prije ugradnje mrežu treba dovesti u beznaponsko stanje!
- Aparat ne ugradujte u okolinu gdje je izložen težim uvjetima rada, jer nije otporan na pare i plinove koji uzrokuju koroziju!
- ZABRANJENO JE RASTAVLJATI INSTRUMENT!

## Attention! FR

- Connecter l'appareil à une alimentation dont la tension nominale est conforme à la valeur indiquée au recto de ce document. Couper le courant avant installation. Vérifier que le courant est bien coupé à l'aide d'outils spécifiques.
- Toujours utiliser des outils isolés pour l'installation et la maintenance. Ne pas installer l'appareil dans des endroits où il serait exposé au feu, à des risques d'explosions ou à des risques de corrosion.
- Il est interdit de retirer le couvercle de l'appareil lorsque celui-ci est sous tension.
- Ne pas démonter l'appareil.

## ATENCIÓN! ES

- Conecte el dispositivo sólo a la tensión nominal de alimentación! Antes de la instalación desconecte la tensión de red! Siempre usar los instrumentos adecuados para verificar la ausencia de tensión!
- Utilice siempre herramientas aisladas para la instalación y mantenimiento. No instale el dispositivo en lugares con fuego, explosión o un riesgo de corrosión!
- Instale el dispositivo sólo en circuitos donde la intensidad de la corriente máxima prevista no supere el valor nominal durante períodos más largos.
- Está estrictamente prohibido para retirar la cubierta durante el funcionamiento!
- NO DESMONTE EL DISPOSITIVO!

